

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم

بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

پاول کریگ روبرتس* (Paul Craig Roberts)
برگردان از: ا.م. شیری
۱۰ فبروری ۲۰۲۰



امریکا همیشه در جنگ

"اولیور استون" کارگردان برای فلم هایش ۱۲ جایزه دریافت کرده است. و این دستاورد بزرگ در حالی که او به دنبال تأمین بودجه فلم -انتقادی خود از یکی از جنگ های امریکا می گردد، هیچ اهمیتی ندارد. نظر رسمی می گوید: "شما قادر به توصیف چنین موضوعی نیستید". استون خاطر نشان می سازد، که عدم موافقت وی با نظر رسمی موجب "محاصره اقتصادی" او گردید. هالیوود همان سانسوری را که سی-ان-ان، نیویورک تایمز و سایر رسانه های حامی دولت جنگ افروز تجربه می کنند، تمرین می کند. استون متذکر می شود، که ما هرگز نقطه نظرات کشورهایمانند روسیه، چین، کوریای شمالی، ایران و ونزولا را که به عنوان "تهدید" معرفی می شوند، نمی شنویم. استون می گوید: احزاب سیاسی دموکرات یا جمهوری خواه در همه حال، حزب جنگ هستند. (...) این واقعیت که سران حزب دموکرات مانند هیلری کلینتن و جو بایدن به همان اندازه دیک چنی و نئومحافظه کاران صهیونیست از جنگ طرفدار می کنند، برخی محدودیت های امریکا را نیز به شما نشان می دهند. همانطور که پوتین در مصاحبه با استون خاطر نشان کرد: "فارغ از این که چه کسی رئیس جمهور امریکا باشد، سیاست واشنگتن عبارت است از سیاست سلطه طلبانه ناشی از جنگ".

تر مپ گفت، که می خواهد امریکا را از جنگ خارج کند. تر مپ گفت، که او مناسبات با روسیه را عادی می سازد و نیروهای امریکائی را از کشورهای که جورج بوش و اوباما به واسطه نیروهای امریکائی یا مزدوران موسوم به "مبارزان آزادی" مورد حمله قرار دادند، خارج خواهد کرد. علاوه بر این، زیر فشار "راشاگیت" و استیضاح، تر مپ

به دنبال جلب حمایت لابی قدرتمند اسرائیلی بود، اما موفق نشد. زیرا معلوم شد، که فعال ترین افراد در طرح استیضاح تر مپ اعضای یهودی حزب دموکرات، حزب اکثریت در کنگره و همچنین، بیشتر شاهدان دروغین علیه تر مپ نیز یهودی هستند.

با این وجود، تر مپ ریاست جمهوری خود را در خدمت به اسرائیل تعریف می کند. چندی پیش تر مپ اعلام نمود، که بنا به خواهش اسرائیل او از توافق بین المللی با ایران که بر اساس آن ایران از غنی سازی اورانیوم با درجه تسلیحاتی امتناع کرد، خارج شد. به این ترتیب، تر مپ بنا به گفته خودش، به نشانه قدردانی از ناتانیاهو اظهاراتی را که طبق چند ماده جرم محسوب می شود، در کنفرانس مطبوعاتی مشترک با نخست وزیر اسرائیل روز سه-شنبه، ۲۸ جنوری ۲۰۲۰ در واشنگتن بیان کرد، که باید هر امریکائی خجالت بکشد و عمیقاً احساس شرم کند.

رئیس جمهور امریکا ضمن تمجید از مخاطبان طرفدار اسرائیل در کاخ سفید اظهار داشت: "همانطور که بر همه معلوم است، من کارهای زیادی برای اسرائیل انجام داده ام؛ انتقال سفارت امریکا به اورشلیم (القدس)، به رسمیت شناختن بلندی های جولان، و، به سخن صریح تر، شاید، بالاتر از همه، خروج از قرارداد دهشتناک هسته ای با ایران".

انتقال سفارت امریکا به بیت المقدس به وسیله تر مپ با موضع ملل متحد و حتی با موضع خود واشنگتن تا قبل از تخلف تر مپ از آن، مغایرت دارد. تر مپ صاحب بلندی های جولان سوریه نیست که توسط اسرائیل اشغال گردیده و طبق موازین حقوقی بین الملل نمی تواند به اسرائیل الحاق شود؛ و هیچ اختیار قانونی برای تسلیم خاک سوریه به اسرائیل ندارد. اما تر مپ این را گفت.

تبصره: تر مپ بهانه جدیدی برای استیضاح خود به دست می دهد، اما برای انجام این، لازم بود دموکرات ها موضع ضد اسرائیلی بگیرند. کاری که آنها هرگز انجام نمی دهند و جمهوری خواهان نیز انجام نخواهند داد. هر دو طرف در حمایت از لابی اسرائیل ذینفع هستند.

به همین دلیل، جنگ امریکا برای حمایت از اسرائیل در خاورمیانه ادامه دار خواهد بود. منابع آبی جنوب لبنان برای اسرائیل لازم است. بر این اساس، چون اسرائیل نمی تواند مستقلانه به اهداف خود دست یابد، دو بار به تلاش ناموفق دست زد.

اسرائیل برای اشغال منطقه دو بار ارتش ممدوح خود را به جنوب لبنان فرستاد و هر دو بار ارتش نورچشمی اسرائیل برای نجات حیات خود از شبه نظامیان حزب الله فرار کرد.

حزب الله به واسطه سوریه و ایران تأمین مالی و تجهیز می شود و درست به همین سبب، ناتانیاهو با استفاده از عروسک خود: دونالد تر مپ، رئیس جمهور ایالات متحده امریکا برای ایجاد شرایط مرگ امریکائی ها در جنگ اسرائیل علیه سوریه و ایران تلاش می کند.

تر مپ دستور ناتانیاهو را اگر مانع روسیه وجود نداشت، بی چون و چرا اجراء می کرد.

سؤال مطرح برای ما این است، که آیا روسیه به ازای پذیرش عضویت خود در انجمن سیاسی فاسد و جامعه منحط دنیای غرب به ایران و سوریه پشت خواهد کرد؟

الیگارشی بزرگ و گروه مالی صنعتی روسیه که در نتیجه غارتگری امریکا در روسیه در سال های حکمرانی یلتسین به ثروت دست یافتند، با احتساب منافع غرب، بعید نیست، که دولت روسیه را به حضور بیشتر اسرائیل در خاورمیانه به ازای عضویت در جهان غرب ترغیب نمایند.

روسیه را غرب برای فساد مستعد ساخته است. زندگی در کمونیسم یا روایت داستانها در باره آن تعصب بخش بزرگی از نسل جوان علیه روسیه را برانگیخته است. در این باره که امریکا همان سرزمین اسطوره‌ئی است و خیابان هایش با طلا سنگفرش شده، اعتماد ایجاد کرده اند. موفقیت تبلیغات امریکا در سرتاسر جهان، یعنی ضعف بزرگ روسیه. امروز سازمان های غیرانتفاعی که از سوی واشنگتن تأمین مالی می شوند، به دلیل اثربخشی تبلیغات مبنی بر این که پوتین یک دیکتاتور است و دموکراسی را در روسیه سرکوب می کند، می توانند هزاران نفر را به ضد پوتین به خیابانها بیاورند. این واقعیت که دولت روسیه به فعالیت این ستون پنجم اجازه می دهد، موجب سلب اعتماد به دولت گردیده است. واشنگتن با سوءاستفاده از این بی اعتمادی شهروندان روسیه، فشار هایش را تشدید می کند. تا زمانی که واشنگتن و دست نشانندگان اروپائی آن هر لحظه روز، هفته، ماه و سال علیه روسیه اقدام می کنند، ممکن است حاکمیت روسیه باز هم مثل سال ۱۹۹۱ سقوط کند. دست روسیه برای اقدام باز نیست. حق حاکمیت روسیه تا کنون تضمین نشده است.

واشنگتن مبداء جنگ است. ایالات متحده تنها کشوری است، که حمله می کند، بمباران می کند، از سایر کشورها هیولا می سازد و آنها را تهدید می کند. خطر جنگ فقط در واشنگتن نهفته است. ترمپ یک مقام عالی رتبه دولت ایران سلیمانی را کشت، که به دعوت رسمی با پرواز تجاری به عراق رفت. این یک اقدام جنایتکارانه و عمل جنگی بود. روسیه پاسخ ایران به امریکا را تقبیح کرد و اکنون واشنگتن جانشین سلیمانی را تهدید به قتل می کند.

دنیا به این واقعیت چشم فرومی بندد. امریکائی ها را متقاعد کرده اند، که هم ایران و هم روسیه، چین، ونزویلا و جمهوری دموکراتیک کوریا دشمن هستند. بنا بر این، هر چه بیشتر ایرانی ها کشته شوند، امریکائی ها به همان اندازه از این القانات خوشحال می شوند.

از اروپا و جاپان، به عنوان تیول های واشنگتن نمی توان انتظار خردورزی داشت که بتوانند در مقابل تلاشهای هژمونی طلبی جهانی واشنگتن برای خدمت به اسرائیل محدودیت ایجاد نمایند. نتیجه گیری: جنگ، آینده ماست. کروناویروس، حتی اگر فرض کنیم مانند آنفلوآنزای پرندگان، عفونت حاد تنفسی، آنفلوآزای خوکی و غیره فریب افکار عمومی نباشد، بسیار کمتر از تسلیحات اتمی قربانی خواهد گرفت. بی شک، واشنگتن و جنگ های آن یک خطر واقعی برای کره زمین است. جهان در دام واشنگتن و جاه طلبی اسرائیل گرفتار شده است. تا زمانی که روسیه و چین از ایستادن روی پای خود امتناع کنند و به فکر مقابله با مداخلات امریکا و، شاید، حمله بیولوژیک نباشند، جنگ، آینده ما است. زمانی که دکمه فشار داده شود، موجودیت ما و همچنین، حیوانات، پرندگان، رستنی ها و درختان پایان خواهد یافت. فقط ویرانه های تولیدی واشنگتن باقی خواهد ماند.

منبع: تارنمای [جنگ و صلح](#)

۲۰ بهمن - دلو ۱۳۹۸

*- پاول کریگ روبرتس (Paul Craig Roberts)، تحلیلگر سیاسی و اقتصادی سرشناس امریکائی در مقاله جدید خود بار دیگر سعی می کند نظرات خود در باره اوضاع جغرافیای سیاسی فعلی و نقش ویرانگرانه امریکا در آن را با هموطنان خود در میان بگذارد.